

SLOVENSKI STANDARD**SIST EN 50041:2019****01-september-2019****Nadomešča:****SIST EN 50041:1998**

**Nizkonapetostne stikalne in krmilne naprave - Kontrolna stikala - Položaj stikala
42,5×80 - Mere in značilnosti**

Low-voltage switchgear and controlgear - Control switches - Position switches 42,5×80 -
Dimensions and characteristics

Niederspannungs-Schaltegeräte - Hilfsstromschalter - Positionsschalter 42,5x80 - Masse
und Kennwerte
(standards.iteh.ai)

Appareillage à basse tension - Auxiliaires de commande - Interrupteurs de position
42,5x80 - Dimensions et caractéristiques
SIST EN 50041:2019
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6122498d-6f15-4b62-8d41-de4e71d1bd15/sist-en-50041-2019>

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 50041:2019

ICS:

29.130.20 Nizkonapetostne stikalne in krmilne naprave Low voltage switchgear and controlgear

SIST EN 50041:2019**en**

**iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)**

SIST EN 50041:2019

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6122498d-6f15-4b62-8d41-de4e71d1bd15/sist-en-50041-2019>

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN 50041

June 2019

ICS 29.130.20

Supersedes EN 50041:1981

English Version

**Low-voltage switchgear and controlgear - Control switches -
Position switches 42,5 x 80 - Dimensions and characteristics**

Appareillage à basse tension - Auxiliaires de commande -
Interrupteurs de position 42,5x80 - Dimensions et
caractéristiques

Niederspannungs-Schaltgeräte - Hilfsstromschalter -
Positionsschalter 42,5x80 - Maße und Kennwerte

This European Standard was approved by CENELEC on 2019-05-06. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

(standards.iteh.ai)

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6122498d-6f15-4b62-8d41-de4e71d1bd15/sist-en-50041-2019>



European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents

	Page
European foreword.....	3
1 Scope	4
2 Normative references.....	4
3 Terms and definitions	4
4 Dimensions	5
4.1 General	5
4.2 Enclosure	5
4.3 Actuator	6
4.3.1 General	6
4.3.2 Roller lever actuator (form A).....	7
4.3.3 Rounded plunger actuator (form B).....	8
4.3.4 Roller plunger actuator (form C).....	8
4.3.5 Rod lever actuator (form D).....	9
4.3.6 Rounded plunger side actuator (form F).....	9
4.3.7 Roller plunger side actuator (form G).....	10
5 Designation	10
6 Contact unit.....	11
7 Terminal marking.....	SIST EN 50041:2019 https://standards.iec.ai/catalog/standards/sist/6122498d-6f15-4b62-8d41- 11
8 Terminal for protective conductor.....	11
9 Degree of protection	11
Bibliography.....	12

European foreword

This document (EN 50041:2019) has been prepared by CLC/TC 121A "Low-voltage switchgear and controlgear".

The following dates are fixed:

- latest date by which this document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2020-05-06
- latest date by which the national standards conflicting with this document have to be withdrawn (dow) 2020-11-06

This document supersedes EN 50041:1981.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN 50041:2019](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6122498d-6f15-4b62-8d41-de4e71d1bd15/sist-en-50041-2019>

EN 50041:2019 (E)**1 Scope**

This document applies to certain position switches with automatic return actuator, the standardized dimensions of which and the characteristics necessary for their application are given below.

A smaller size (30x55) is standardized in EN 50047.

This document includes six types of position switches with the following actuator types:

- roller lever actuator (form A);
- rounded plunger actuator (form B);
- roller plunger actuator (form C);
- rod lever actuator (form D);
- rounded plunger side actuator (form F);
- roller plunger side actuator (form G).

This document is covering devices fitted with either independent (snap) action contact elements designated (1), or dependent action (slow make and break) contact elements designated (2) in Clause 5.

2 Normative references**iTeh STANDARD PREVIEW**

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 60947-1:2007, *Low-voltage switchgear and controlgear - Part 1: General rules*

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6122498d-6f15-4b62-8d41->

EN 60947-1:2007/A1:2011, *Low-voltage switchgear and controlgear - Part 1: General rules*

EN 60947-5-1:2017, *Low-voltage switchgear and controlgear - Part 5-1: Control circuit devices and switching elements - Electromechanical control circuit devices*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in EN 60947-5-1:2017 and the following apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- IEC Electropedia: available at <http://www.electropedia.org/>
- ISO Online browsing platform: available at <http://www.iso.org/obp>

3.1**enclosure**

part providing a specified degree of protection of equipment against certain external influences and a specified degree of protection against approach to or contact with live parts and moving parts

3.2**operating point**

position of the actuator in which the contact state changes when the position switch is activated

3.3**reset point**

position of the actuator in which the contact state changes when the position switch is deactivated

3.4**differential travel**

distance (in millimetres) between the operating and reset points

3.5**lever**

part of actuator used for rotative movement

3.6**roller lever**

lever, equipped with a free-running cylinder, which is suitably shaped to make contact with the object to detect

3.7**plunger**

piston which transmits the movement or the force to the contact of the position switch

3.8**rounded plunger**

plunger with a round end

3.9**roller plunger**

plunger, equipped with a free-running cylinder, which is suitably shaped to make contact with the object to detect

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

3.10**rod lever**

bar actuating mechanism

[SIST EN 50041:2019](#)

3.11**side actuator**

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6122498d-6f15-4b62-8d41-de4e71d1bd15/sist-en-50041-2019>

when the actuator (axis) of the operating head is perpendicular to the main axis of the body

4 Dimensions

4.1 General

The dimensions shown in Figure 1, Figure 2, Figure 3, Figure 4a, Figure 4b, Figure 4c Figure 5, Figure 6, Figure 7a and Figure 7b are applicable to switches in a new condition.

The operating point corresponds to the opening of the break contact element. The operating point can drift during the life of the switch. The manufacturer shall indicate the direction of the drift.

The differential travel of a position switch with independent mechanism shall be stated by the manufacturer, it is shown as H in Figure 2, Figure 3, Figure 4, Figure 6 and Figure 7, and differs dependent upon the type of actuator.

Apart from the dimensions indicated, the design of these devices is not restricted.

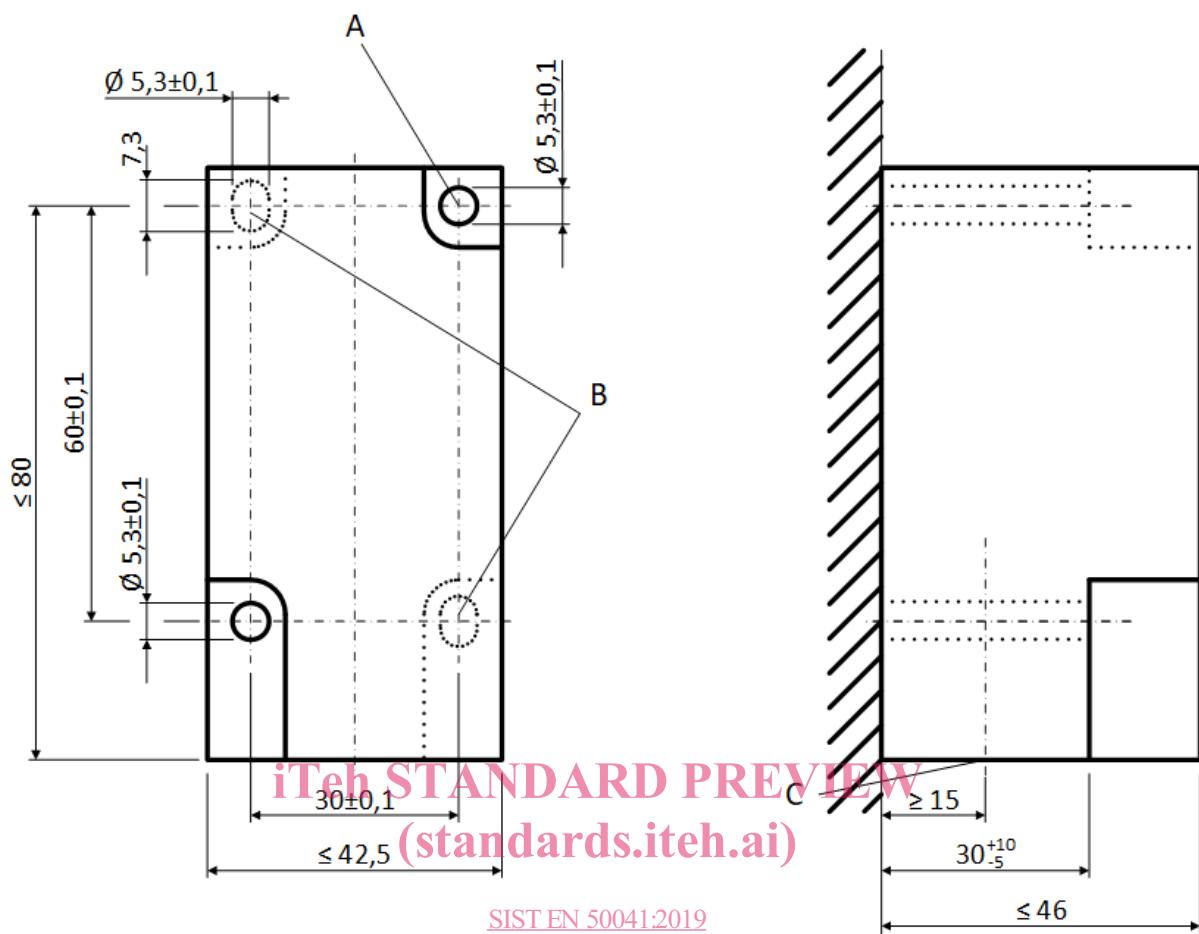
Dimensions are given in millimetres.

4.2 Enclosure

Enclosures shall meet the requirements given in EN 60947-5-1 with the following additions:

Enclosures shall be equipped with a threaded hole for a cable entry that has to support a maximum cable diameter of 12 mm. The manufacturer shall specify the thread the device is fitted with, e.g. M20x1,5 according to ISO 261.

EN 50041:2019 (E)

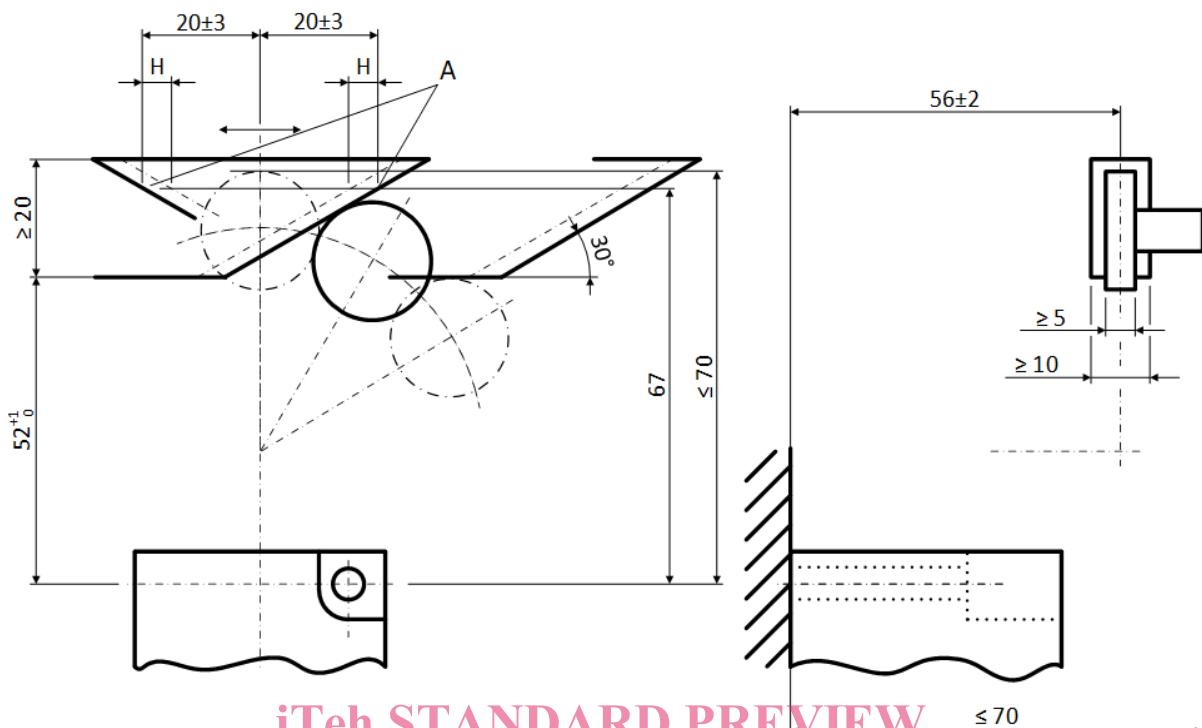
**Key**

- A reference point
- B optional elongated hole
- C cable entry

Figure 1 — Dimensions of enclosure**4.3 Actuator****4.3.1 General**

Actuators for position switches shall meet the following constructional requirements. The characteristic for the operation of the position switch (actuator and enclosure including the contact elements) shall be within the range stated in Figure 2 to Figure 7a and Figure 7b.

4.3.2 Roller lever actuator (form A)



iTeh STANDARD PREVIEW

(standards.iteh.ai)

Key

A operating point

H differential travel

SIST EN 50041:2019

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6122498d-6f15-4b62-8d41-d4e71d1b1d15/sist-en-50041-2019>

Figure 2 — Roller lever actuator (form A)